

X. 8791-5/2013.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének **2013. szeptember 3-i** üléséről

Helye: Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Szolnok, Kossuth tér 1. sz. alatti irodaház III. emeleti 328. iroda helyisége

Jelenlévő képviselők: Erdei Péter elnök, Bátori Zsolt, Jaskólska-Bali Annamária képviselők (3 fő).

Bejelentette távolmaradását: Bali István Zoltánné képviselő.

Jelen voltak a Szolnok Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr.Gazdag Katalin, a Jogi Osztály munkatársa, Kissné Vincze Erzsébet, a Szervezési Osztály vezetője, Baranyiné Varga Erzsébet, a PHESZ munkatársa

A jegyzőkönyv vezetését Wieloch-Varga Krystyna végezte.

Erdi Péter elnök köszöntötte a képviselő-testület tagjait, a Polgármesteri Hivatal munkatársait.

Megállapította, hogy a jelenléti ív szerint a megválasztott 4 fő nemzetiségi képviselőből jelen van 3 fő, tehát a képviselő-testület határozatképes.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Bátori Zsolt képviselőt javasolta megbízni.

Kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el.

Erdi Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**47/2013. (IX. 3.) LNÖ határozat
a jegyzőkönyv hitelesítő kijelöléséről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete Bátori Zsolt képviselőt megválasztja jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdi Péter elnök javaslatot tett az ülés napirendjére, törlésre javasolta a második napirendi pontot, mert a téma aktualitását veszítette.

Kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozataikor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**48/2013. (IX. 3.) LNÖ határozat
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2013. szeptember 3-i nyílt ülése napirendjeinek jóváhagyásáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján a 2013. június 11-i nyílt ülésének napirendjeit az alábbiak szerint hagyja jóvá:

Nyílt ülésen:

1. Előterjesztés a saját hatáskörű előirányzat módosítására

Előadó: Erdei Péter elnök

2. Előterjesztés a 2013. szeptember 8-án tartandó szolnoki „Gulyásfesztivál” szabadtéri rendezvényen való részvételre

Előadó: Erdei Péter elnök

3. Előterjesztés a 2013. I. félévi pénzügyi beszámolójának elfogadására

Előadó: Erdei Péter elnök

4. Előterjesztés a 2014. március 23-i Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvény megszervezésére

Előadó: Erdei Péter elnök

Egyebek

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

1.napirendi pont:

Előterjesztés a saját hatáskörű előirányzat módosítására

Erdei Péter elnök: Az államháztartás működési rendjéről szóló Kormányrendelet 42.§, valamint a Költségvetési Rendelet 12.§ alapján az elért többletbevétel terhére- a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatának fő összege megemelésre került.

Kérdés, hozzászólás az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozataikor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**49/2013. (IX.3.) LNÖ határozat
a saját hatáskörű előirányzat módosításáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a saját hatáskörű előirányzat módosítását a melléklet szerint hagyja jóvá.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

49/2013. (IX.3.) LNÖ határozat melléklete

LENGYEL NEMZETI EGYESÜLT ÖNKORMÁNYZAT
intézmény neve

Tárgy: Saját hatáskörű előirányzat módosítás

Figyelemmel az államháztartás működési rendjéről szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) kormányrendelet 42.§, valamint a költségvetési rendelet 12.§-a alapján az elért többletbevétel terhére - az alábbiakban részletezett részelőirányzatokkal - az intézmény bevételi és kiadási előirányzatának fő összegét megemeltük.

Az elmúlt negyedévi intézményi saját hatáskörű előirányzat növekedések:

BEVÉTEL			
	- Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft
	- Egyéb saját bevétel	7	ezer Ft
	- Általános forgalmiadó -bevételek, -visszatérítések		ezer Ft
	- Hozam- és kamatbevételek		ezer Ft
I.	Intézményi működési bevételek összesen	7	ezer Ft
II.	Felhalmozási- és tőke jellegű bevételek		ezer Ft
III.	Támogatásértéktű bevételek összesen	197	ezer Ft
	- Támogatásértéktű működési bevétel	197	ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alaphól átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
	- Támogatásértéktű felhalmozási bevétel		ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alaphól átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
IV.	Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft
	- Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
	- Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		204	ezer Ft

KIADÁS			
I.	Személyi juttatások	100	ezer Ft
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		ezer Ft
III.	Dologi kiadások	35	ezer Ft
	ebből: - gázenergia		ezer Ft
	- villamosenergia		ezer Ft
	- távhő- és melegvíz	35	ezer Ft
	- víz és csatorna		ezer Ft
	- élelmezés		ezer Ft
IV.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		ezer Ft
V.	Egyéb működési célú kiadások	69	ezer Ft
VI.	Beruházások kiadásai		ezer Ft
VII.	Felújítások kiadásai		ezer Ft
VIII.	Egyéb felhalmozási kiadások		ezer Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN		204	ezer Ft

BEVÉTELEK INDOKLÁSA			KIADÁSOK *		
Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Egyéb saját bevétel összesen	7	ezer Ft	Kiadások összesen:	/	ezer Ft
ebből: Kamatbevétel	7	ezer Ft	Tárgyieszk. vás.	/	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Általános forgalmiadó -bevét., -visszatérülések		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Hozam- és kamatbevételek összesen		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Felhalmozási és tőke jellegű bevételek		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Támogatásértékű bevételek összesen	197	ezer Ft	Kiadások összesen:	197	ezer Ft
- támogatásértékű működési bevétel	197	ezer Ft	Tárgyi eszk. vás.	3	ezer Ft
ebből: Mü. Közp. foglalk. tám.	197	ezer Ft	Személyi juttat.	100	ezer Ft
		ezer Ft	Hajtó- és kenőa.v.	35	ezer Ft
		ezer Ft	Távhő-és melegvíz	35	ezer Ft
		ezer Ft	Adómentes repi	24	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
- támogatásértékű felhalmozási bevétel		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
- felhalmozási célú pénzeszk. átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
- működési célú pénzeszköz átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft

* az intézménynél keletkezett saját bevételei többletek kirészletezése után az 1. oldalon szereplő kiemelt kiadásoknak megfelelően szükséges a felhasználás megjelölése (pl.: terembérlétekből származó többletbevétel a kiadásoknál Dologi kiadás ezen belül egyéb dologi kiadás)

Kiemelt kúndási előirányzatok - bevételi többlettel, illetve átcsoportosítással fedezett - feladatainak részletezése

Munkaügyi Központ támogatás és kamatból származó többlettel havi-
teleket személyi juttatásra, hajtó-és kenőanyag vásárlásra,
lányi eszköz vásárlásra, távhő-és melegvíz szolgáltatás díjra,
valamint adómentes reprezentációs költségre fordítjuk

Kérem, hogy az előzőek szerint végrehajtott saját hatáskörű előirányzat módosításról a költségvetési rendelet módosítása
érdekében a testületet tájékoztatni szíveskedjen.

Szolnok, 2013. augusztushónap.

2. napirendi pont:**Előterjesztés a 2013. szeptember 8-án tartandó szolnoki „Gulyásfesztivál” szabadtéri rendezvényen való részvételre**

Erdei Péter elnök elmondta, szeptember 8-án immár tizenötödik alkalommal Szolnokon a Tiszaligetben megrendezésre kerül a Szolnoki Gulyásfesztivál. A szervezők célja a gulyásfőzés bemutatása és tanítása bel-és külföldön.

A Szolnoki Polonia és a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat kölcsönös hagyomány ápolása és terjesztése jegyében részt kíván venni a Szolnoki Gulyásfesztiválon. A közeljövőben értesíteni fogják az érintetteket a szokásos házi főzőversenyről, mely családias hangulatban zajlik majd, egyúttal lehetőséget kínál baráti beszélgetésekre.

A testvérvárosokból delegációk érkeznek: Bielsko-Bialából, Wierzchoslawicéből, nekik fel szokták ajánlani a segítségüket és igen szoros baráti kapcsolatok alakultak ki. A delegációk egy- két tagja részt vesz a gulyás főzésben. A hagyomány ápolása jegyében lengyel nemzeti ételt fognak készíteni.

A 30 főre szóló főzést a Lengyel Magyar Klub vezetőségi tagja, Dr. Tóth József vállalta magára. A főzés helye: Tiszaligetben - Horgász Munkás Egyesület üdülő épülete.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 30.000 Ft összeget különít el a Gulyásfesztiválban való részvételére.

Kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatakor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

50/2013. (IX. 3.) LNÖ határozat**a 2013. szeptember 8-án tartandó szolnoki „Gulyásfesztivál” szabadtéri rendezvényen való részvételről**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Szolnoki Gulyásfesztiválon való részvételre 30.000.-Ft-ot biztosít, amelyet a 2013. évi költségvetéséből különít el.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

3. napirendi pont:**Előterjesztés a 2013. I. félévi pénzügyi beszámoló elfogadására**

Erdei Péter elnök: A 2013. évi eredeti kiadási előirányzat 2. 722 e.-Ft a beszámolási időszak végére a módosított előirányzat 2. 969.-eFt. Módosított előirányzat kiadás teljesítése 2. 331.-e.-Ft. Előző évi pénzmaradvány 620. 000.-Ft-ban került megállapításra. Eredeti előirányzat összegét az alábbi tételek módosították.

Előző évi pénzmaradvány	620. 000.-Ft
Munkaügyi központi tám.	247. 000.-Ft

Kiadási szintenként az év első felévébe a módosított előirányzathoz viszonyítottan az alábbiak szerint alakult teljesítés %.

Személyi juttatás	55%
Járulék és szociális hozzájárulás	55%
Dologi kiadás	59%

A személyi juttatás magas teljesítést mutat. Ennek oka a Munkaügyi Központ bértámogatás utalásból ered. Költségvetési év végére ezek a százalékos teljesítések helyre kerülnek előirányzat átcsoportosítással vagy bevétel teljesítésből.

Összességében a költségvetés kiadás 56% ban teljesült az első félév végére.

Bevételi oldalon a fentiekhez hasonlóan az eredeti előirányzatot három tétel módosította. Szolnok Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatásként 2013 évben 2.500.-e Ft-ot hagyott jóvá, melyet első félév végére a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési számlájára utalt a Polgármesteri Hivatal számviteli osztálya.

Bevételeként az év második felébe a Munkaügyi Központ átutalásai várhatóak, illetve az egyéb támogatók által biztosított összegek. Szükséges rendezni a Lengyel Magyar Klubnak adott 300.000.-Ft kölcsön sorsát. A lenti adatok nem tartalmazzák a 300.000.-Ft összeget.

2013. június 30-át követően az év második felében felhasználható pénzüsszeg 1.541.-e Ft. Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.

Közcélú bérre 6 hónapra szükséges összeg: 73.758.-Ft

1 fő foglalkoztatott bruttó bér 420.000.-Ft

1 fő foglalkoztatott bér járuléka 69.906.-Ft

Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 6 hó 390.000.-Ft

Várható kiadás 953.664.-Ft azaz kerekítve 1 millió forint szükséges

A 2013 évi kiadások fedezetére.

H o z z á s z ó l á s :

Bátori Zsolt képviselő: A kimutatásból nem látható a lényeg, százalékos teljesítésből nem lehet tudni valójában mennyi pénz áll rendelkezésünkre, ez még nem elég információ. Ha ezekben ki van mutatva, az nem összehasonlítható a százalékos kimutatással.

Átcsoportosítással nem tesznek rendben semmit, a hiányt nem lehet azzal helyettesíteni. A dologi kiadásokban a személyi juttatásokat forintosítani kellene.

Baranyiné Varga Erzsébet munkatárs: Az átcsoportosítás nem jelent hiányokat. Nincs hiány az önkormányzati költségvetésben.

Bátori Zsolt képviselő: A személyi kiadásokat előre tudják, a bevételi oldalt nem látják.

Kérdés az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalakor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**51/2013. (IX. 3.) LNÖ határozat
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2013. I. félévi
pénzügyi beszámolójának elfogadásáról**

Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

A képviselő-testület a 2013. I. félévi pénzügyi beszámolót a melléklet szerint jóváhagyja.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

51/2013. (IX. 3.) LNÖ határozat melléklete

A 2013. évi eredeti kiadási előirányzat 2. 722 e.-Ft a beszámolási időszak végére a módosított előirányzat 2. 969.-eFt. Módosított előirányzat kiadás teljesítése 2. 331.- e.-Ft. Előző évi pénzmaradvány 620. 000.-Ft-ban került megállapításra. Eredeti előirányzat összegét az alábbi tételek módosították.

Előző évi pénzmaradvány	620. 000.-Ft
Munkaügyi központi tám.	247. 000.-Ft

Kiadási szintenként az év első félévébe a módosított előirányzathoz viszonyítottan az alábbiak szerint alakult teljesítés %.

Személyi juttatás	55%
Járulék és szociális hozzájárulás	55%
Dologi kiadás	59%

A személyi juttatás magas teljesítést mutat. Ennek oka a Munkaügyi Központ bértámogatás utalásból ered. Költségvetési év végére ezek a százalékos teljesítések helyre kerülnek előirányzat átcsoportosítással vagy bevétel teljesítésből.

Összességében a költségvetés kiadás 56% ban teljesült az első félév végére.

Bevételi oldalon a fentiekhez hasonlóan az eredeti előirányzatot három tétel módosította. Szolnok Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatásként 2013 évben 2.500.-e Ft-ot hagyott jóvá, melyet első félév végére a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési számlájára utalt a Polgármesteri Hivatal számviteli osztálya.

Bevételeként az év második felébe a Munkaügyi Központ átutalásai várhatóak, illetve az egyéb támogatók által biztosított összegek. Szükséges rendezni a Lengyel Magyar Klubnak adott 300.000.-Ft kölcsön sorsát. A lenti adatok nem tartalmazzák a 300.000.-Ft összeget.

**2013. június 30-át követően az év második felében felhasználható pénzüsszeg 1.541.-e Ft.
Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.**

Közcélú bérre 6 hónapra szükséges összeg:	73.758.-Ft
1 fő foglalkoztatott bruttó bér	420.000.-Ft
1 fő foglalkoztatott bér járulékait	69.906.-Ft
Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 6 hó	390.000.-Ft
Várható kiadás	953.664.-Ft azaz kerekítve 1 millió forint szükséges

A 2013 évi kiadások fedezetére.

4. napirendi pont:**Előterjesztés a 2014. március 23-i Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvény megszervezésére**

Erdei Péter elnök: Érdeklődött a képviselőktől, hogy tudnak-e segíteni a Lengyel-Magyar Barátság Nap megszervezésében, bár minden a költségvetés függvénye. Véleménye szerint kiállítást lehetne szervezni, az nem jár nagy költségekkel.

Bátori Zsolt képviselő: Mivel az I. negyedévben nincs pénz a dologi kiadásokra, véleménye szerint a Barátság Napi rendezvény megszervezése helyett a Szent László Napot, Polonia ünnepét kellene méltóan megünnepelni. Ez az Itt élő Polonia számára jelentős ünnep.

Kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban nem hangzott el.

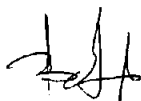
Erdei Péter elnök megállapította, hogy a képviselő-testület – határozathozatalkor jelenlévő képviselők száma 3 fő – 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

52/2013. (IX. 3.) LNÖ határozat**a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. március 23-i Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvény megszervezéséről**

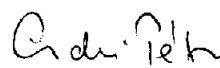
A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2014. évben eláll a Lengyel-Magyar Barátság Napja megszervezésétől, helyette a nyári időszakban – 2014. június 27. körül a Magyarországi Lengyelség Napját megünnepeli.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Erdei Péter elnök megköszönte minden jelenlévőnek a testületi ülésen való részvételt, majd bejelentette, hogy a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 14.00 órakor kezdődött ülése napirendi pontjainak tárgyalását befejezte és az ülést 15.05 órakor berekesztette.



Bátori Zsolt
Jegyzőkönyv-hitelesítő



Erdi Péter
Elnök

JELENLÉTI ÍV

Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

2013. szeptember 03-i - i ülése

Bali István Zoltánné

Bátori Zsolt

Erdei Péter

Jaskólska - Bali Annamária

Baranyiné Varga Erzsébet

Dr Gazdag Katalin

Kissné Vincze Erzsébet

Királyháziné Tisza Andrea

Szolnoki Lengyel Nemzetiségi
Önkormányzat
e l n ö k é t ő l

MEGHÍVÓ

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény (továbbiakban: Nektv.) 159.§(1) biztosított jogkörömben eljárva Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának testületi ülését

2013. szeptember 3-i (wtorek) 13. 30 órára

összehívom, melyre tisztelettel meghívom

Az ülés helye: **Néplap Székház III emelet 328 iroda**

Javasolt napirend:

1. Előterjesztés a saját hatáskörű előirányzat módosítására
Előadó: Erdei Péter elnök
2. Előterjesztés a 2013. szeptember 01-i Szolnok Napja rendezvényen való részvételre
Előadó: Erdei Péter elnök
3. Előterjesztés a 2013. szeptember 8-án tartandó szolnoki „Gulyásfesztivál” szabadtéri rendezvényen való részvételre
Előadó: Erdei Péter elnök
4. Előterjesztés a 2013. I. félévi pénzügyi beszámoló elfogadására
Előadó: Erdei Péter elnök
5. Előterjesztés a 2014. március 23-i Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvény megszervezésére
Előadó: Erdei Péter elnök

Egyebek

Szolnok, 2013. 08. 26.

Erdei Péter
Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

**ELŐTERJESZTÉS
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013. szeptember 3-i ülésére**

Előterjesztés a saját hatáskörű előirányzat módosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartás működési rendjéről szóló Kormányrendelet 42.§, valamint a Költségvetési Rendelet 12.§ alapján az elért többletbevétel terhére- a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatának fő összege megemelésre került.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

**.../2013. (IX.3.) LNÖ határozat
a saját hatáskörű előirányzat módosításáról**

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:
A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a saját hatáskörű előirányzat módosítását a melléklet szerint hagyja jóvá.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. augusztus 26.

Erdei Péter s.k.

Tárgy: Saját hatáskörű előirányzat módosítás

Figyelemmel az államháztartás működési rendjéről szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) kormányrendelet 42.§, valamint a költségvetési rendelet 12.§-a alapján az elért többletbevétel terhére - az alábbiakban részletezett részleírányzatokkal - az intézmény bevételi és kiadási előirányzatának fő összegét megemeltük.

Az elmúlt negyedévi intézményi saját hatáskörű előirányzat növekedések:

BEVÉTELEK			
	- Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft
	- Egyéb saját bevétel	7	ezer Ft
	- Általános forgalmiadó -bevételek, -visszatérülések		ezer Ft
	- Hozam- és kamatbevételek		ezer Ft
I.	Intézményi működési bevételek összesen	7	ezer Ft
II.	Felhalmozási- és tőke jellegű bevételek		ezer Ft
III.	Támogatásértékű bevételek összesen	197	ezer Ft
	- Támogatásértékű működési bevétel	197	ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
	- Támogatásértékű felhalmozási bevétel		ezer Ft
	<i>ebből: társadalombiztosítási alapból átvett pénzeszköz</i>		ezer Ft
IV.	Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft
	- Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
	- Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről		ezer Ft
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		204	ezer Ft

KIADÁS			
I.	Személyi juttatások	100	ezer Ft
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		ezer Ft
III.	Dologi kiadások	35	ezer Ft
	<i>ebből: - gázenergia</i>		ezer Ft
	<i>- villamosenergia</i>		ezer Ft
	<i>- távhő- és melegvíz</i>	35	ezer Ft
	<i>- víz és csatorna</i>		ezer Ft
	<i>- élelmezés</i>		ezer Ft
IV.	Ellátottak pénzügyi juttatásai		ezer Ft
V.	Egyéb működési célú kiadások	69	ezer Ft
VI.	Beruházások kiadásai		ezer Ft
VII.	Felújítások kiadásai		ezer Ft
VIII.	Egyéb felhalmozási kiadások		ezer Ft
KIADÁSOK ÖSSZESEN		204	ezer Ft

BEVÉTELEK-INDOKLÁSA			KIADÁSOK*		
Hatósági jogkörhöz köthető működési bevétel		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Egyéb saját bevétel összesen	7	ezer Ft	Kiadások összesen:	7	ezer Ft
ebből: Kamatbevétel	7	ezer Ft	Tárgyieszk.vás.	7	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Általános forgalmiadó -bevét., -visszatérülések		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Hozam- és kamatbevételek összesen		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Felhalmozási és tőke jellegű bevételek		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Támogatásértékű bevételek összesen	197	ezer Ft	Kiadások összesen:	197	ezer Ft
- támogatásértékű működési bevétel	197	ezer Ft	Tárgyi eszk. vás.	3	ezer Ft
ebből: Mü.Közp. foglalk.tám.	197	ezer Ft	Személyi juttat.	100	ezer Ft
		ezer Ft	Hajtó- és kenőa.v	35	ezer Ft
		ezer Ft	Távhő-és melegviz	35	ezer Ft
		ezer Ft	Adómentes repi	24	ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
- támogatásértékű felhalmozási bevétel		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
Véglegesen átvett pénzeszközök		ezer Ft	Kiadások összesen:		ezer Ft
- felhalmozási célú pénzeszk. átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
- működési célú pénzeszköz átv. áll. kívülről		ezer Ft			ezer Ft
ebből:		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft
		ezer Ft			ezer Ft

* az intézménynél keletkezett saját bevételei többletek kirészletezése után az 1. oldalon szereplő kiemelt kiadásoknak megfelelően szükséges a felhasználás megjelölése (pl.: terembérletből származó többletbevétel a kiadásoknál Dologi kiadás ezen belül egyéb dologi kiadás)

Kiemelt kiadási előirányzatok - bevételi többlettel, illetve átcsoportosítással fedezett - feladatainak részletezése:

Munkaügyi Központ támogatás és kamatból származó többlet bevéteket személyi juttatásra, hajtó-és kenőanyag vásárlásra, tárgyi eszköz vásárlásra, távhő-és melegviz szolgáltatási díjra, valamint adómentes reprezentációs költségre fordítjuk.

Kérem, hogy az előzőek szerint végrehajtott saját hatáskörű előirányzat módosításról a költségvetési rendelet módosítása érdekében a testületet tájékoztatni szíveskedjen.

Szolnok, 2013. augusztus 21. hónap.

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

**Előterjesztés
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013. szeptember 3-i ülésére**

**Előterjesztés a 2013. szeptember 8-án tartandó szolnoki „Gulyásfesztivál” szabadtéri
rendezvényen való részvételre**

Tisztelt Képviselőtestület!

Szeptember 8-án immár tizenötödik alkalommal Szolnokon a Tiszaligetben megrendezésre kerül a Szolnoki Gulyásfesztivál. A szervezők célja a gulyásfőzés bemutatása és tanítása bel- és külföldön.

A Szolnoki Polonia és a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat kölcsönös hagyomány ápolása és terjesztése jegyében részt kíván venni a Szolnoki Gulyásfesztiválon. A közeljövőben értesíteni fogják az érintetteket a szokásos házi főzőversenyről, mely családias hangulatban zajlik majd, egyúttal lehetőséget kínál baráti beszélgetésekre.

A testvérvárosokból delegációk érkeznek: Bielsko-Bialából, Wierzchoslawicéből, nekik fel szokták ajánlani a segítségüket és igen szoros baráti kapcsolatok alakultak ki. A delegációk egy- két tagja részt vesz a gulyás főzésben. A hagyomány ápolása jegyében lengyel nemzeti ételt fognak készíteni.

A 30 főre szóló főzést a Lengyel Magyar Klub vezetőségi tagja, Dr. Tóth József vállalta magára. A főzés helye: Tiszaligetben - Horgász Munkás Egyesület üdülő épülete.

Javaslom, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 30.000 Ft összeget különítsen el a Gulyásfesztiválban való részvételére.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

...../2013. (IX. 3.) LNÖ határozat

a 2013. szeptember 8-án tartandó szolnoki „Gulyásfesztivál” szabadtéri rendezvényen való részvételről

A Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Szolnoki Gulyásfesztiválon való részvételre 30.000.-Ft-ot biztosít, amelyet a 2013. évi költségvetéséből különít el.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. augusztus 26.


Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

**ELŐTERJESZTÉS
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013. szeptember 3-i ülésére**

az 2013.I félévi pénzügyi beszámoló elfogadására

Tisztelt Képviselő-testület!

A 2013. évi eredeti kiadási előirányzat 2. 722 e.-Ft a beszámolási időszak végére a módosított előirányzat 2. 969.-eFt. Módosított előirányzat kiadás teljesítése 2. 331.- e.-Ft. Előző évi pénzmaradvány 620. 000.-Ft-ban került megállapításra. Eredeti előirányzat összegét az alábbi tételek módosították.

Előző évi pénzmaradvány	620. 000.-Ft
Munkaügyi központi tám.	247. 000.-Ft

Kiadási szintenként az év első félévébe a módosított előirányzathoz viszonyítottan az alábbiak szerint alakult teljesítés %.

Személyi juttatás	55%
Járulék és szociális hozzájárulás	55%
Dologi kiadás	59%

A személyi juttatás magas teljesítést mutat. Ennek oka a Munkaügyi Központ bértámogatás utalásból ered. Költségvetési év végére ezek a százalékos teljesítések helyre kerülnek előirányzat átcsoportosítással vagy bevétel teljesítésből.

Összességében a költségvetés kiadás 56% ban teljesült az első félév végére.

Bevételi oldalon a fentiekhez hasonlóan az eredeti előirányzatot három tétel módosította. Szolnok Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatásként 2013 évben 2.500.-e Ft-ot hagyott jóvá, melyet első félév végére a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési számlájára utalt a Polgármesteri Hivatal számviteli osztálya.

Bevételeként az év második felébe a Munkaügyi Központ átutalásai várhatóak, illetve az egyéb támogatók által biztosított összegek. Szükséges rendezni a Lengyel Magyar Klubnak adott 300.000.-Ft kölcsön sorsát. A lenti adatok nem tartalmazzák a 300.000.-Ft összeget.

**2013. június 30-át követően az év második felében felhasználható pénzüsszeg 1.541.-e Ft.
Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.**

Közcélú bérre 6 hónapra szükséges összeg:	73.758.-Ft
1fő foglalkoztatott bruttó bér	420.000.-Ft
1 fő foglalkoztatott bér járulékaira	69.906.-Ft
Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 6 hó	390.000.-Ft

**Várható kiadás 953.664.-Ft azaz kerekítve 1 millió forint szükséges
A 2013 évi kiadások fedezetére.**

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását:

.../2013. (IX. 3.) LNÖ határozat

a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2013. I. félévi pénzügyi beszámolójának elfogadásáról

Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

A képviselő-testület a 2013. I. félévi pénzügyi beszámolót a melléklet szerint jóváhagyja.

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

.../2013. (IX. 3.) LNÖ határozat melléklete

A 2013. évi eredeti kiadási előirányzat 2. 722 e.-Ft a beszámolási időszak végére a módosított előirányzat 2. 969.-eFt. Módosított előirányzat kiadás teljesítése 2. 331.- e.-Ft. Előző évi pénzmaradvány 620. 000.-Ft-ban került megállapításra. Eredeti előirányzat összegét az alábbi tételek módosították.

Előző évi pénzmaradvány 620. 000.-Ft

Munkaügyi központi tám. 247. 000.-Ft

Kiadási szintenként az év első félévébe a módosított előirányzathoz viszonyítottan az alábbiak szerint alakult teljesítés %.

Személyi juttatás 55%

Járulék és szociális hozzájárulás 55%

Dologi kiadás 59%

A személyi juttatás magas teljesítést mutat. Ennek oka a Munkaügyi Központ bértámogatás utalásból ered. Költségvetési év végére ezek a százalékos teljesítések helyre kerülnek előirányzat átcsoportosítással vagy bevétel teljesítésből.

Összességében a költségvetés kiadás 56% ban teljesült az első félév végére.

Bevételi oldalon a fentiekhez hasonlóan az eredeti előirányzatot három tétel módosította. Szolnok Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatásként 2013 évben 2.500.-e Ft-ot hagyott jóvá, melyet első félév végére a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési számlájára utalt a Polgármesteri Hivatal számviteli osztálya.

Bevételként az év második felébe a Munkaügyi Központ átutalásai várhatóak, illetve az egyéb támogatók által biztosított összegek. Szükséges rendezni a Lengyel Magyar Klubnak adott 300.000.-Ft kölcsön sorsát. A lenti adatok nem tartalmazzák a 300.000.-Ft összeget.

2013. június 30-át követően az év második felében felhasználható pénzösszeg 1.541.-e Ft. Melynek fedeznie kell a bér és járulékok összegét illetve a havi dologi kiadásokat.

Közcélú bérrre 6 hónapra szükséges összeg: 73.758.-Ft

1 fő foglalkoztatott bruttó bér 420.000.-Ft

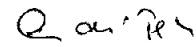
1 fő foglalkoztatott bér járulékaira 69.906.-Ft

Havi dologi kiadás 65.000.-Ft x 6 hó 390.000.-Ft

Várható kiadás
A 2013 évi kiadások fedezetére.

953.664.-Ft azaz kerekítve 1 millió forint szükséges

Szolnok, 2013.augusztus 26.



Erdei Péter

**SZOLNOKI LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

**ELŐTERJESZTÉS
a Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének
2013. szeptember 3-i ülésére**

a 2014. március 23-i Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvény megszervezésére

Tisztelt Képviselőtestület!

A magyar és lengyel történelem közös vonásai, a két nép között kialakult szoros, történelmi barátság tiszteletére 2007-ben a Magyar Országgyűlés március 23-át a Lengyel-Magyar Barátság Napjává nyilvánította.

2007. óta minden év március 23-án megrendezésre kerülő Lengyel-Magyar Barátság Napi ünnepségnek mindig más város ad otthont. A közös ünnep alkalmából, számos rendezvénnyel, megemlékezéssel és programmal készülnek a szervezők.

Említeni szeretném, az elmúlt években, pl. a Közép-európai Kulturális Intézet március 23-án kerekasztal-beszélgetést tartott a lengyel-magyar kapcsolatokról, történelmi tradíciókról, a Kádár-korszak lengyel-ellenes szemléletéről, a jelen és a jövő adta lehetőségekről.

Tisztelt Képviselőtestület, várom a javaslatokat a Lengyel-Magyar Barátság Napjával kapcsolatban.

.../2013. (IX.3.) LNÖ határozat

a 2014. március 23-i Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvény megszervezéséről

Szolnoki Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 76. § (3) bekezdése alapján az alábbi határozatot hozza:

.....

Értesülnek: Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal
Szolnok Megyei Jogú Város Jegyzője

Szolnok, 2013. augusztus 26.

Erdei Péter

Erdei Péter